

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ vào Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ các Điều 463, 466 Bộ luật dân sự;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Võ Thị H, ông Trần Đình T và bà Phan Thị N.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện tranh chấp hợp đồng vay tài sản đề ngày 02/01/2024 của bà Võ Thị H, ông Trần Đình T.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 05 tháng 3 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện:

1. Bà Võ Thị H, sinh năm 1965; Địa chỉ: Xóm T, xã T, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh.

2. Ông Trần Đình T, sinh năm 1961; Địa chỉ: Xóm T, xã T, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh.

- Người bị kiện: Bà Phan Thị N, sinh năm 1982; Địa chỉ: C, Vinhomes T, thành phố H, tỉnh Hà Tĩnh.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 05 tháng 3 năm 2024 do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 05 tháng 3 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận nội dung hòa giải thành của các bên được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 05 tháng 3 năm 2024, cụ thể như sau:

Ngày 26/3/2019, bà Phan Thị N vay bà Võ Thị H và ông Trần Đình T 1.500.000.000 đồng (Một tỷ năm trăm triệu đồng), vay không lãi suất. Bà Phan Thị N đã trả được 69.000.000 đồng, còn nợ 1.431.000.000 đồng. Bà Phan Thị N có nghĩa vụ trả nợ cho bà Võ Thị H và ông Trần Đình T 1.431.000.000 đồng. Bà Võ Thị H và ông Trần Đình T không yêu cầu lãi suất chậm thi hành án.

2. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- VKSND TP. Hà Tĩnh;
- THADS TP. Hà Tĩnh;
- TAND tỉnh Hà Tĩnh;
- Các bên tham gia hòa giải;
- Lưu HS, VP.

THẨM PHÁN

Trần Đức Chính